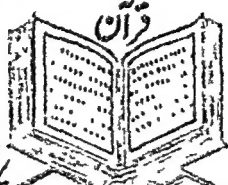
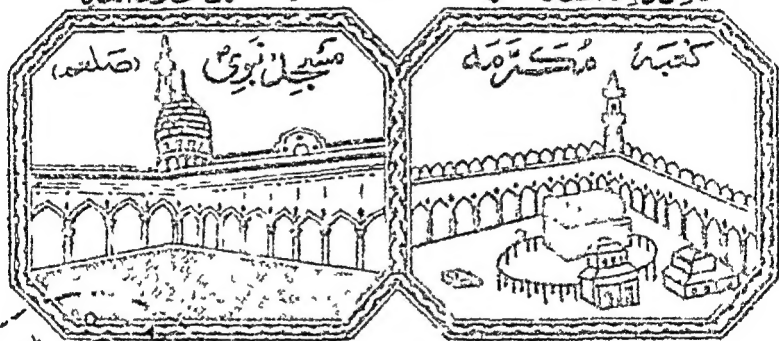


مشرقا
 لَمْ يَجْعَلْنَا لَكَ فِى الدِّينِ اِثْمًا كَيْفَ كُنْتُمْ تَقُولُونَ
 بچا بنایا ہم نے اس کو تیرے ان عربی زبان میں تاکہ تم سمجھ سکو



پڑھو اور پڑھاؤ

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ



وَقَفَّارُ الْاَلْفِ

حصہ اول

مولانا محفوظ الرحمن نامی

عظیم اکلیل نپٹن کے پسرے بابا صاحب

(علامہ حقوق طباعت بحق مولف محفوظ ہیں)

۶



(۱) یہ کتاب حمانی قاعدہ کے بعد پڑھائی جائے جب پڑھنے والا الفاظ قرآن کو اچھی طرح پڑھنے لگے۔

(۲) معلم حتی الامکان کم بولے اور کوشش کرے کہ طالب علم پڑھنے میں اپنے دل و دماغ پر زیادہ زور دے۔

(۳) طالب علم کو ہر فقرہ و جملہ میں پہلے ہر لفظ کے معنی الگ الگ یاد کرائے جائیں۔

(۴) ہر ہر لفظ کے معنی یاد ہونے کے بعد جملہ کا ترجمہ اس طرح کرایا جائے کہ معلم الفاظ کہے اور طالب علم اُن کے معنی۔

(۵) ہر طالب علم سے ہر ہر لفظ کا معنی اور پورے جملہ کا ترجمہ کہلایا جائے۔

(۶) ترجمہ کے بعد اس کا مطلب سہل لفظوں میں اس طرح سمجھائے کہ ہر طالب علم کے ذہن میں اچھی طرح آجائے۔

(۷) مطلب بیان کرنے کے بعد خلاصہ سبق بیان کرے اور اس سے جو ایامی اور اخلاقی و عملی نصیحت نکلتی ہو اُس کی طرف طلبہ کو متوجہ کرے۔

(۸) معلم قرآن کو خود با وضو ہو کر سبق دینا چاہئے۔ اور پوری کوشش کرنا چاہئے کہ اس کی اور طلبہ کی زندگی پر تعلیم قرآن کا رنگ چھاتا چلا جائے۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ساتھ نام اللہ کے بڑا مہربان بہت رحم والا

اُمیہا نیات

وہ باتیں جن پر یقین رکھنا مسلمان کے لئے ضروری ہے

اَللّٰهُ تَعَالٰی

یعنی اللہ تعالیٰ کے بارے میں

اَحَدٌ - ایک صَمَدٌ - بے نیاز خَالِقٌ - پیدا کرنے والا

رَازِقٌ - روزی دینے والا مَالِکٌ - مالک مِلَکٌ - بادشاہ

وَهَکَآبٌ - بہت دینے والا تَوَّابٌ - بہت معاف کرنے والا

اَللّٰهُ اَحَدٌ

اَللّٰهُ صَمَدٌ

اَللّٰهُ خَالِقٌ

اَللّٰهُ رَازِقٌ

اللہ ایک ہے

اللہ بے نیاز ہے

اللہ پیدا کرنے والا ہے

اللہ روزی دینے والا ہے

اللَّهُ مَا لَكَ

اللہ مالک ہے۔

اللَّهُ مَلِكٌ

اللہ بادشاہ ہے۔

اللَّهُ وَهَّابٌ

اللہ بہت دینے والا ہے۔

اللَّهُ تَوَّابٌ

اللہ بہت معاف کرنے والا ہے،

اللَّهُ أَكْبَرُ

هُوَ - وہ

الرحمن الرحيم بڑا مہربان، اللہ رحیم بہت رحم والا

السَّمِيعُ - سننے والا

البصير دیکھنے والا، العليم جاننے والا،

الخبير خبر رکھنے والا

العزیز غالب، الحکیم حکمت والا،

العلیٰ بلند

العظیم بڑائی والا، القیوم زندہ،

القیوم سب کو قائم رکھنے والا

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ - وہ بڑا مہربان، بہت رحم والا،

هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ - وہ سننے والا، دیکھنے والا ہے،

هُوَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ

وہ جاننے والا، خبر رکھنے والا ہے،

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

وہ غالب، حکمت والا ہے،

اللَّهُمَّ اكْبِرْ

اِنَّ يَشْكُ، غَفُورٌ بَخِشٌ وَالَا رَحِيمٌ بہت رحم والا
عَلِيمٌ جانے والا رُؤُوفٌ بہت مہربا قَدِيرٌ قدرت والا
عَلٰی ہر گُل شے ہر چیز عَلٰی کُل شے ہر چیز

اِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ بیشک اللہ بخشنے والا
بہت رحم والا ہے

اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ بیشک اللہ سنے والا
جاننے والا ہے

اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ بیشک اللہ سنے والا
دیکھنے والا ہے

اِنَّ اللّٰهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ بیشک اللہ جاننے والا
حکمت والا ہے

اِنَّ اللّٰهَ رُؤُوفٌ رَّحِيمٌ بیشک اللہ بہت مہربا
بہت رحم والا ہے

اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِيرٌ بیشک اللہ ہر چیز پر
قدرت والا ہے

رَسُولُ اللَّهِ

اللہ کے رسول کے بارے میں

مُحَمَّدٌ - مُحَمَّدٌ (صلی اللہ علیہ وسلم) رَسُولُ اللَّهِ - اللہ کے پیغمبر
 قَالَ - کہا،
 شَهِدَا - گواہی دی، آمَنَ - ایمان لایا، جَاءَ - آیا،
 هُمْ - اُن تک لَهِمَّ - اُن سے، کَمُ - تم تک قَدْ - تحقیق،
 و - اور، فَ - پس، ثُمَّ - پھر

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ - مُحَمَّدٌ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے پیغمبر ہیں
 قَالَ الرَّسُولُ - کہا پیغمبر نے،
 شَهِدَا الرَّسُولُ - گواہی دی پیغمبر نے،
 آمَنَ الرَّسُولُ - ایمان لایا پیغمبر
 جَاءَهُ رَسُولٌ - آیا اُن تک ایک پیغمبر
 قَدْ جَاءَهُ كَمَا رَسُولٌ - تحقیق آیا تم تک ایک پیغمبر
 فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ - کہا اُن سے اللہ کے پیغمبر نے

مَلِئَ كِتَابُ اللَّهِ

اللہ کے فرشتوں کے بارے میں

قَالَ - کہا، قُلْنَا - کہا ہم نے، سَجَدَ - سجدہ کیا
 خَلَقْنَا - پیدا کیا ہم نے، رَبُّكَ - تیرے پروردگار،
 الْمَلَائِكَةُ فرشتے، الْمَلَائِكَةُ فرشتے
 مَعَهُ - اُس کے ساتھ، كُلُّهُمْ - اُن تمام نے،

سَجَدَ الْمَلَائِكَةُ - سجدہ کیا فرشتوں نے،
 جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ - آئے اس کے ساتھ فرشتے،
 خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ - پیدا کیا ہم نے فرشتوں کو،
 قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ - کہاتیرے پروردگار نے فرشتوں سے،
 جَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ - آیا تیرا پروردگار اور فرشتہ
 سَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ سجدہ کیا اُن تمام فرشتوں نے



کتاب اللہ

اللہ کی کتاب کے بارے میں

اِنَّهُ يَشَاكُوهُ، يَشْفَاكَ شَفَا، رَحِمَهُ رَحْمَةً

هَدَايَ ہدایتِ ذِکْرِ اُمّی نصیحتِ ہدایا۔ یہ

مُبَارَكٌ بِارِكٌ لِّلْاِسْتِغْنَاءِ مِنْ

فِي - میں، فَيْدِہ - اس میں، لَارِیْبَ - نہیں کوئی شک

رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ سارے جہان کا پروردگار

هُوَ قُرْآنٌ جَبَدٌ وہ قرآن بزرگی والا ہے،

هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ وہ شفا اور رحمت ہے،

إِنَّهُ كَفَرُ أَنْ كَرِهَ لِمِ

اِنَّهُ لَهْدٰى وَّ رَحْمَةًۭۤ اَشْحٰبُۙ - بیشک وہ الہدایت اور رحمت ہے

هَذَا كِتَابٌ مُبَارَكٌ یہ کتاب برکت والی ہے،

لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ

مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ سارے جہان کے پروردگار کی طرف سے

الْأَخِيرَةُ

قیامت کے دن کے بارے میں

أَمَّنْ - ایمان لایا وہ، - أَمَّنَا - ایمان لائے ہم،
 أَمَّنَا - دے تو ہم کو، - قِنَا - بچا تو ہم کو،
 لَا تُخْزِنَا - مت رسوا کر ہم کو، - الْآخِرَةُ - آخرت
 الْقِيَامَةِ - قیامت، - الْيَوْمِ - دن، - الْيَوْمِ
 الْآخِرِ - روز قیامت، - حَسَنَةً - بھلائی، - خَيْرٌ - بہتر
 أَبْقَى - زیادہ باقی رہنے والی

أَمَّنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 ایمان لایا وہ ساتھ اللہ کے اور
 روز قیامت کے

أَمَّنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 ایمان لائے ہم ساتھ اللہ کے اور
 روز قیامت کے

رَبَّنَا اسْنَا
 اے ہمارے رب دے تو ہم کو
 فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
 دنیا میں بھلائی۔

وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ اور آخرت میں بھلائی
 وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اور بچاؤ ہمکو دوزخ کے عذاب سے
 وَلَا تَحْزَنْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اور نہ رُسا کر ہمکو قیامت کے دن
 وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى اور آخرت بہتر ہو اور زیادہ باقی رہنے والی

﴿دِیْنِیَّاتِ﴾

اسلام کی نہایت ضروری باتیں

اٰمَنُوْا۔ اِيْمَانِ لَاؤْ، اَعْبُدُوْا۔ اِبْنَدِیْ کر، اَقِیْمُوْا۔ قَائِمِ کرو تم،
 الصَّلٰوةَ۔ نماز، اَتُوْا۔ دو تم، الزَّكٰوةَ۔ زکوٰۃ،
 کُتِبَ فِرْعٰی کئے، الصَّیَامُ۔ روزے اَقِیْمُوْا۔ پورا کرو،
 الْحَجَّ۔ حج، الْعُمْرَةَ۔ عمرہ، اَطِیْعُوْا۔ فرمانبرداری کرو
 اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ۔ اِيْمَانِ لَاؤْ ساتھ اللہ اور اس کے رسول کے
 اَعْبُدُوْا رَبَّکُمْ۔ بندگی کرو اپنے رب کی
 اَقِیْمُوْا الصَّلٰوةَ۔ قائم کرو نماز کو

اَتُوا الزَّكَاةَ
 كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
 وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ
 اطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

دو تم زکوٰۃ کو،
 فرض کئے گئے تم پر روزے،
 اور پورا کرو حج اور عمرہ کو،
 فرماں برداری کرو اللہ اور رسول کی

نہاز سے تعلق رکھنے والی چند باتیں

أَذَانٌ وَإِقَامَةٌ

اللَّهُ أَكْبَرُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ هَذَا - گواہی دیتا ہوں میں
 اَنْ یہ کہ لا نہیں اللہ - معبودِ اِلَّا - مگر اَنْ - بیشک
 مُحَمَّدًا - محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) رَسُولُ اللہ - اللہ کے پیغمبر
 حَيٍّ - آؤ، علی - پر، الصَّلَاةُ - نماز، الْفَلَاحُ - کامیابی،

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ سُبُّهُ بُڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے،

أَتَشْكُرُ أَنْ يَكُونَ إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ

شہادت دیتا ہوں میں یہ کہ تمہیں کوئی معبود مگر اللہ
 اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ
 شہادت دیتا ہوں میں بیشک محمد اللہ کے رسول ہیں،

حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ أَوْ نَازِلٍ

حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ أَوْ كَامِلٍ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نہیں کوئی معبود مگر اللہ

صرف فجر کی اذان میں بعدِ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ کے

الصَّلَاةِ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ دو قریب کرنا چاہئے۔

الصَّلَاةِ نَازِلٍ خَيْرٌ مِنْ نَازِلٍ مِنَ النَّوْمِ

الصَّلَاةِ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ نازل بہتر ہے نیند سے

کلمات اذان اور اقامت میں صرف اتنا فرق ہے کہ

اقامت میں حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ کے بعد قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

بھی دو قریب کرنا چاہئے۔

قَدْ تَحَقَّقَ قَامَتِ كَهْرِي هُكِي الصَّلَاةُ۔ نماز

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ تَحَقَّقَ كَهْرِي هُكِي نماز

تَكْبِيرَاتٍ حُرِيمَةٍ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللہ سب سے بڑا ہے

شَء

سُبْحَانَ - پاکی بیان کرنا، لَکَ - تیری، اَللّٰهُمَّ - اے اللہ
 وَ - اور، بِ - ساتھ، حَمْدُ - تعریف، تَبَارَكَ - بابرکت
 اِسْمُ - نام، لَکَ - تیرا، تَعَالٰی - برتر، جَدُّ - بزرگی،
 لَا - نہیں، اِلٰهَ - معبود، غَيْرُ - سوا، لَکَ - تیرے

سُبْحَانَکَ اَللّٰهُمَّ وَ بِحَمْدِکَ

پاکی بیان کرتے ہیں تیری اے اللہ اور ساتھ تیری تعریف کے

وَ تَبَارَكَ اِسْمُکَ وَ تَعَالٰی جَدُّکَ

اور بרכת والا ہے تیرا نام اور بہت برتر ہے تیری بزرگی

وَ لَا اِلٰهَ غَيْرُکَ

اور نہیں کوئی معبود سوا تیرے

رُکُوع یعنی جھکنے کی حالت کی تسبیح

سُبْحَانَ رَبِّیَّ الْعَظِیْمِ

پاکی بیان کرنا ہے اپنے پروردگار بزرگ کی



قوله یعنی رکوع سے اٹھنے کی تسبیح

سَمِيعَ	اللَّهُ	لِيَسَنَّ	حَمِيدَهُ
سن لی	اللہ نے	جس نے	تعلیف کی اُس کی

قوله کی تحمید

رَبَّنَا	لَكَ	الْحَمْدُ
----------	------	-----------

اے ہمارے پروردگار تیرے ہی واسطے تمام تعریف ہو

سجدہ یعنی زمین پر سر رکھنے کی حالت کی تسبیح

سُبْحَانَ	رَبِّيَّ	الرَّحْمٰنِ
-----------	----------	-------------

پاک کی بیان کرنا ہے اپنے پروردگار بزرگی

تشمید

التَّحِيَّاتُ۔ تمام تعریفیں، لِ۔ لے، لِلَّهِ۔ اللہ کے لئے
الصَّلَوَاتُ۔ نمازیں، وَ۔ اور، الطِّيبَاتُ۔ پاکیزہ چیزیں،
السَّلَامُ۔ سلامتی، عَلٰی۔ اوپر، تیرے آیتھا۔ اے
النَّبِیُّ۔ نبی۔ (صلعم، رَحْمَةً۔ رحمت، بَرَکَاتُ۔ برکتیں
۸۔ اُس کی، نَا۔ ہمارے، عِبَاد۔ بندے، الصَّلِحِیْنَ نیک

أَشْهَدُ - شہادت دیتا ہوں میں، اَنَّ - یہ کہ، لَا - نہیں
 إِلَهَ - معبود، إِلَّا - مگر، اَنَّ - بیشک، مُحَمَّدًا - محمد
 عَبْدُ - بندے، رَسُولٌ - پیغمبر

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ
 تمام تعریفیں اللہ کے لئے اور تمام نمازیں اور پاکیزہ چیزیں

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
 سلامتی ہو تیرے اوپر اے نبی (صلعم) اور اللہ کی رحمت

وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ
 اور اسکی برکتیں سلام ہو ہم پر اور اللہ کے بندوں پر

الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ اَنَّ لَا إِلَهَ
 جو کہ نیک ہیں گواہی دیتا ہوں میں یہ کہ نہیں کوئی معبود

إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا
 مگر اللہ اور گواہی دیتا ہوں میں بیشک محمد صلی اللہ علیہ وسلم

عَبْدٌ وَرَسُولُهُ
 اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں

درود شریف

اَللّٰهُمَّ اے اللہ صَلِّ رحمت نازل فرما، عَلٰی۔ اوپر مُحَمَّدٍ
اِلٰی۔ اِلْ کَمَا۔ جیسا کہ صَلَّیْتَ۔ رحمت نازل کی تو نے
وَ۔ اور اِبْرٰہِیْمَ۔ ابراہیمؑ، اِنَّ۔ بیشک، لَکَ۔ تو
حَمِیْدٌ۔ تعریف کا مستحق، بِحَمِیْدٍ۔ بڑی بزرگی والا،
بَارِکٌ۔ برکت نازل فرما، بِاَزْکَیَّتِ۔ برکت نازل فرمائی تو نے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ	عَلٰی مُحَمَّدٍ	وَعَلٰی اِلٰی مُحَمَّدٍ
اے اللہ رحمت نازل فرما	محمد (صلعم) پر	اور اوپر آل محمد کے

کَمَا	صَلَّیْتَ	عَلٰی اِبْرٰہِیْمَ وَعَلٰی اِلٰی
جیسا کہ	رحمت نازل فرمائی تو نے	ابراہیمؑ پر اور اوپر آل

اِبْرٰہِیْمَ اِنَّکَ	حَمِیْدٌ	مَّحِیْدٌ
ابراہیمؑ کے	بیشک تو	تعریف کا مستحق
بڑی بزرگی والا ہے		

اَللّٰهُمَّ بَارِکْ	عَلٰی مُحَمَّدٍ	وَعَلٰی اِلٰی مُحَمَّدٍ
اے اللہ برکت نازل فرما	محمد (صلعم) پر	اور اوپر آل محمد (صلعم) کے

کَمَا بَارَکْتَ	عَلٰی اِبْرٰہِیْمَ	وَعَلٰی اِلٰی
جیسا کہ	برکت نازل فرمائی تو نے	ابراہیمؑ علیہ السلام پر اور اوپر آل

ابراہیم	انت	حمید	محبی
ابراہیم کے	بیشک تو	تعریف کا مستحق	بڑی بزرگی والا ہے

درود شریف کے بعد کی دعاء

اَللّٰهُمَّ اے اللہ! اِنّٰ بيشک، مَيّٰ يمين، ظَلَمْتُ ظلم کیا میں نے
 نفسِ جان، مَيّٰ اپنی، ظَلَمْتُ ظلم، كَثِيرًا بہت
 و۔ اور، اِنَّك بيشک یہ کہ، لَا اَنهِيں، يَغْفِرُ بخشتا ہے،
 اَللّٰ نُؤَبِّ گناہوں کو، اِلَّا مگر، اَنْتَ تو، وَ اَسْ
 اِغْفِرْ بخش دے، لِ۔ لئے، يٰ مَيّٰ مَغْفِرَةً بخشش،
 مِنْ۔ سے، عِنْدًا۔ پاس، لَک۔ اپنے، اِرْحَمْ۔ رحم کر تو
 نِيّٰ۔ مجھ پر، اِنَّك بيشک تو، اَلْغَفُورُ بخشش کرنے والا،
 اَلرَّحِيْمُ۔ نہایت رحم والا،

اَللّٰهُمَّ	اِنِّي	ظَلَمْتُ	نَفْسِي	ظَلَمْتُ	كَثِيرًا
اے اللہ	بیشک میں نے	ظلم کیا	اپنی جان پر	بہت زیادہ ظلم	
وَ اِنَّك	لَا يَغْفِرُ	اَللّٰ نُؤَبِّ	اِلَّا	اَنْتَ	
اور بیشک	نہیں بخشتا ہے	گناہوں کو	مگر	تو ہی	

فَاغْفِرْ لِي	مَغْفِرَةً	مِنْ عِنْدِكَ	وَارْحَمْنِي
پیشکش دے مجھ کو	خاص بخشش	اپنے پاس سے	اور رحم کر تو مجھ پر
إِنَّكَ أَنْتَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ	
بیشک	تو ہی	بخش کرنے والا	نہایت رحم کرنے والا ہے
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
السَّلَامُ	عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَةُ اللَّهِ	
سلام ہو	اوپر تمہارے	اور رحمت اللہ کی	
ناز کے بعد کی دعاء			
اللَّهُمَّ اے اللہ، أَنْتَ۔ تو، السَّلَامُ۔ سلامتی دینے والا			
و۔ اور، مِنْ۔ سے، لَک تجھ، تَبَارَكْتَ۔ بہت برکت والا ہے تو			
یَا۔ اے، ذَا۔ والا، الْجَلَالِ عِظَم۔ اَلَا کَرَام۔ بزرگی،			
اللَّهُمَّ أَنْتَ	السَّلَامُ	وَمِنْكَ	
اے اللہ	تو ہی	سلامتی دینے والا ہے	اور تیری ہی طرف سے
السَّلَامُ	تَبَارَكْتَ	يَا ذَا الْجَلَالِ	
سلامتی	بہت برکت والا ہے تو	اے عظمت والے	
وَالْأَكْرَامِ			
اور بزرگی والے،			

دُعَائِ قُتُوبِ

اَللّٰهُمَّ اے اللہ، اِنَّا بِشِكِّمْ، نَسْتَعِيْنُ۔ مدد طلب کرتے ہیں،
 لَكَ تَجَمُّعٌ، وَ۔ اور، نَسْتَغْفِرُ۔ بخشش طلب کرتے ہیں۔
 نُوْمِنُ۔ ایمان لاتے ہیں، بِ۔ ساتھ، لَكَ تَبَرُّ، نَتَوَكَّلُ۔ بھروسہ
 رکھتے ہیں، عَلَیْ۔ اوپر، نُسَيِّنُ۔ تعریف کرتے ہیں، اَلْخَيْرُ۔ اچھا
 نَشْكُرُ۔ شکر کرتے ہیں ہم۔ لَا۔ نہیں، نَكْفُرُ۔ ناشکری کرتے ہیں ہم،
 نَحْلُمُ۔ علیحدہ کر دیتے ہیں ہم۔ نَتْرُكُ۔ چھوڑ دیتے ہیں،
 مَنْ۔ اُس شخص کو جو، يَفْجُرُ۔ نافرمان کرے، اِيَّاكَ۔ تیری ہی
 نَعْبُدُ عبادت کرتے ہیں، لَ۔ لئے، نَصِلُ، ناز پڑھتے ہیں ہم،
 نَسْجُدُ۔ سجدہ کرتے ہیں ہم، اِلٰی۔ طرف، نَسْتُ۔ دوڑتے ہیں،
 نَحْضِدُ۔ جھپٹتے ہیں، نَرْجُو۔ امید رکھتے ہیں، رَحْمَةً۔ رحمت
 نَخْشَى۔ ڈرتے ہیں ہم، عَنَّا اب۔ عذاب، اِنَّ۔ بیشک
 اَلْكُفَّارِ۔ کافروں، مُلْحِقُوْ۔ پہنچنے والا،

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِيْنُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ

اے اللہ بیشک ہم مدد مانگتے ہیں تجھ سے اور مغفرت طلب کرتے ہیں تجھ سے

و نُوْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَیْكَ

اور ایمان لاتے ہیں تیرے ساتھ اور بھروسہ کرتے ہیں تیرے اوپر

صَغِيرٌ جُھوٹا، کبیر۔ بڑا، ذَکیر۔ مرد، اُنْثٰی۔ عورت،
 مَنَ۔ جو شخص، اَحْيٰیَّت۔ زندگی ہی تھی، اُس کو، مِثْنًا ہم سے
 فَا پس، اَحْيٰیہ۔ زندہ رکھ اُس کو، عَلٰی الْاِسْلَام۔ اسلام پر
 تَوَفَّیْتَهُ۔ موت ہی تھی اُس کو، فَتَوَفَّیْتَهُ۔ پس موت دے اُس کو
 عَلٰی الْاٰیْمَانِ۔ ایمان پر،

اللَّهُمَّ	اَعْفِرْ	لِحَيِّنَا	وَمَيِّتِنَا
اے اللہ	بخش دے	ہمارے زندوں کو	اور ہمارے مردوں کو

وَشَآهِدِنَا	وَفَايِبِنَا	وَصَغِيرِنَا
اور ہم میں حاضر لوگوں کو	اور ہم میں غائب لوگوں کو	اور ہم میں چھوٹوں کو

وَكَبِيرِنَا	وَذَكِّرِنَا	وَاُنْشِنَا
اور ہم میں بڑوں کو	اور ہمارے مردوں کو	اور ہماری عورتوں کو

اللَّهُمَّ	مَنْ	اَحْيَيْتَهُ	مِثْنًا	فَاَحْيِهِ
اے اللہ	جو شخص کہ	زندگی دے تو اس کو	ہم سے	پس زندگی دے تو اُس کو

عَلٰی الْاِسْلَامِ	وَمَنْ	تَوَفَّيْتَهُ	مِثْنًا
اوپر اسلام کے	اور جو شخص کہ	وفات دے تو اس کو	ہم سے

فَتَوَفَّیْتَهُ	عَلٰی الْاٰیْمَانِ
پس وفات دے اُس کو	اوپر ایمان کے

وَعَايَ نَازِحًا زَهْنًا يَالِغَ لُزْكَ لَيْ

اللَّهُمَّ اے اللہ اَجْعَلْهُ بِنَا تُو اُس کو لَنَا ہمارے لئے
فَرَطًا آگے جانے والا، وَاوَرَا اَجْرًا ثَوَابِ ذُخْرًا توشہ
شَافِعًا سفارش کرنے والا، وَصُفِّعًا اور سفارش قبول کیا ہوا

اللَّهُمَّ	اَجْعَلْهُ لَنَا	فَرَطًا	وَاجْعَلْهُ
اے اللہ	بنا تو اُس کو ہمارے لئے	آگے جانے والا (بہشت میں)	اور بنا تو اُس کو

لَنَا	اَجْرًا	وَذُخْرًا	وَاجْعَلْهُ لَنَا
ہمارے لئے	اچھا بدلہ	اور توشہ (آخرت کا)	اور بنا اُس کو ہمارے لئے

شَافِعًا	وَصُفِّعًا
سفارش کرنے والا	اور سفارش قبول کیا ہوا

وَعَايَ نَازِحًا زَهْنًا يَالِغَ لُزْكَ لَيْ

اللَّهُمَّ	اَجْعَلْهَا لَنَا	فَرَطًا	وَاجْعَلْهَا
اے اللہ	بنا تو اُس کو ہمارے لئے	آگے جانے والی (بہشت میں)	اور بنا تو اُس کو

لَنَا	اَجْرًا	وَذُخْرًا	وَاجْعَلْهَا لَنَا
ہمارے لئے	اچھا بدلہ	اور توشہ آخرت کا	اور بنا اُس کو ہمارے لئے

شَافِعَةً	وَصُفِّعَةً
سفارش کرنے والی	اور سفارش قبول کی ہوئی

دُعَائِینَ

رَبَّنَا۔ اے ہمارے رب، اِغْفِرْ لَنَا۔ بخش دے تو ہم کو،
 اِخْوَانِ۔ بھائیوں، وَ اِخْوَانِنَا۔ اور ہمارے بھائیوں کو،
 الَّذِیْنَ۔ جو لوگ، سَبَقُونَا۔ پہلے ہوئے ہم سے بِاِیْمَانٍ۔ ایمان میں

رَبَّنَا	اِغْفِرْ لَنَا	وَ اِخْوَانِنَا	الَّذِیْنَ
اے ہمارے رب	بخش دے تو ہم کو	اور ہمارے بھائیوں کو	جو لوگ

سَبَقُونَا	بِاِیْمَانٍ
------------	-------------

پہلے ہوئے ہم سے	ایمان میں
-----------------	-----------

رَبِّ۔ اے میرے رب اِغْفِرْ۔ بخش دے، وَ اَرْحَمْ۔ اور رحم کر
 وَأَنْتَ۔ اور تو، اَرْحَمُ الرَّاحِمِیْنَ۔ رحم کرنے والوں میں
 سب سے زیادہ رحم والا ہے

رَبِّ	اِغْفِرْ	وَ اَرْحَمْ	وَأَنْتَ	اَرْحَمُ
اے رب	بخش دے	اور رحم کر	اور تو ہی	رحم کرنے والوں میں

الرَّاحِمِیْنَ

سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے

رَبِّ۔ اے میرے پروردگار
 صَدْرِ مِی۔ میرا سینہ
 اَمْرِ مِی۔ میرا کام
 عُقْدَۃً۔ گرہ
 یَفْقَهُوْا۔ کہ سمجھیں
 اَشْرَحْ لِّی۔ کشادہ کر میرے لئے
 وَیَسِّرْ لِّی۔ اور آسان کر میرے لئے
 وَاَحْلِلْ۔ اور کھول دے
 مِنْ لِّسَانِی۔ میری زبان سے
 قَوْلِی۔ میری بات

رَبِّ	اَشْرَحْ لِّی	صَدْرِ مِی	وَیَسِّرْ
اے میرے پروردگار	کشادہ کر میرے لئے	سینہ میرا	اور آسان کر
لِّی	اَمْرِ مِی	وَاَحْلِلْ	عُقْدَۃً
میرے لئے	میرا کام	اور کھول دے	گرہ
مِنْ لِّسَانِی	یَفْقَهُوْا	قَوْلِی	
میری زبان سے	کہ سمجھیں	میری بات کو	

رَبَّنَا	تَقَبَّلْ	مِنَّا	اِنَّكَ	اَنْتَ
اے ہمارے پروردگار	قبول کر	ہم سے	بیشک	تو ہی
السَّمِیْعُ	الْعَلِیْمُ			
سننے والا	جاننے والا ہے			

قرآن کی نصیحت

يُؤْتِيكَ اللَّهُ مِنْ لَدُنْهِ مَخْرُجًا وَمَا يَشَاءُ اللَّهُ وَهُوَ عَلِيمٌ ذَكِيٌّ
يُؤْتِيكَ اللَّهُ مِنْ لَدُنْهِ مَخْرُجًا وَمَا يَشَاءُ اللَّهُ وَهُوَ عَلِيمٌ ذَكِيٌّ

یٰبَنۡیَ اٰقِمِ الصَّلٰوةَ
وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ
وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اے میرے پیارے بیٹے، قائم کرتو، الصَّلٰوةَ۔ نماز،
اور حکم دے بِالْمَعْرُوفِ۔ بھلی بات کا،
اور منع کر، عَنِ الْمُنْكَرِ۔ بُری بات سے

قَضَىٰ حُكْمًا، اَنَّ يَكُنْ لَكُمْ تَعَبٌ وَاَمْتٌ بَنَدُكُمْ
اِنَّ يَكُنْ لَكُمْ تَعَبٌ وَاَمْتٌ بَنَدُكُمْ
اِحْسَانًا۔ اچھا سلوک کر،

وَقَضَىٰ رَبُّكَ اَنَّ يَكُنْ لَكُمْ تَعَبٌ وَاَمْتٌ بَنَدُكُمْ
وَيَا لَوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا

اور حکم دیا تیرے رب نے یہ کہ
نہ بندگی کر مگر اُسی (اللہ) کی
اور ساتھ ماں باپ کے اچھا سلوک کر

مَنْهِيَات

وہ باتیں جن سے بچنا مسلمان کے لئے ضروری ہو

يُحِبُّنَّيْ. اے میرے پیارے بیٹے، لَا تُشْرِكْ. مت شریک بنا،
 لَا تَكُونُوا. مت ہو جاؤ، الْمُشْرِكِينَ. شرک کرنے والے،
 الْكَافِرِينَ. کفر کرنے والے، لَا تُفْسِدُوا. مت فساد کرو،
 فِي الْأَرْضِ. زمین میں، لَا تَعْبُدُوا. مت بندگی کرو، لَا تَسْجُدُوا
 مت سجدہ کرو، لِلشَّمْسِ. سورج کو، لِلْقَمَرِ. چاند کو، لَا تَقْرَبُوا. مت
 قریب جاؤ، الزَّانَا. بدکاری، لَا تَأْكُلُوا. مت کھاؤ، الرِّبَا. سود،
 يُحِبُّنَّيْ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ. اے میرے پیارے بیٹے مت شرک کر ساتھ اللہ کے
 لَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ. مت ہو جاؤ شرک کرنے والوں میں سے
 لَا تَكُونُوا مِنَ الْكَافِرِينَ. مت ہو جاؤ کفر کرنے والوں میں سے
 لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ. مت فساد کرو زمین میں،
 لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ. مت بندگی کرو شیطان کی
 لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ. مت سجدہ کرو سورج کو
 اور نہ چاند کو، لَا تَقْرَبُوا الزَّانَا. مت قریب جاؤ بدکاری کے۔
 لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا. مت کھاؤ سود

قرآن میں کثرت کے استعمال ہونے والے الفاظ

آ- کیا ب- ساتھ ف- پس ل- لئے ل- وجہ سے
و- اور و- قسم اذ- جب اذ- واجب اقم- یا
او- یا ان- یہ کہ ان- اگر فی- میں عن- سے

لا- نہیں لہ- نہیں لن- ہرگز نہیں کو- اگر لہ- کیوں
ما- کیا، ما- نہیں ما- جو چیز من- سے من- جو شخص

إلی- طرف الا- آگاہ رہو اما- بہر حال اما- یا
اما- اگر یہ کہ ان- بیشک ان- بیشک این- کہاں
آئی- کہاں جہاں کہیں آئی- کون بلی- کیوں نہیں

حتی- تک حیث- جہاں کہیں رب- اکثر سوف- قریب ہی
علی- پر علی- قریب عم- سچا کس چیز کے بابت
کان- تھا، کان- ہی کاد- قریب، کان- گویا کہ
کان- گویا،

کے لہ- دونوں کما- دونوں کلا- ہرگز نہیں
کلا- بیشک کیف- کیسے لقد- البتہ تحقیق

لَمَّا جَبَّ لَمَّا۔ ابھی نہیں تھلج۔ شاید
لَا كِنَّ۔ لیکن لَیْتَ۔ کاشکہ لَیْسَ۔ نہیں ہے،

قرآن کریم کے مذائمہ محلے

اللَّهُمَّ۔ اے میرے اللہ رَبِّ۔ اے میرے پروردگار،
رَبَّنَا۔ اے ہمارے پروردگار يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ۔ اے نبی،
يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ۔ اے پیغمبر، يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُ۔ اے
مسل پستے والے، يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ۔ اے کپڑا اوٹھنے والے،
يَا أَبَتِ۔ اے میرے باپ يَبْنِيَّ۔ اے میرے پیارے بیٹے،
يَبْنِيَّ۔ اے میرے بیٹو يَا بَنِيَّ آدَمَ۔ اے آدم کے بیٹو،
يَا أَيُّهَا النَّاسُ۔ اے لوگو، يَبْنِيَّ إِسْرَآئِيلَ۔ اے اسرائیل
کے بیٹو، يَا عِبَادِيَ۔ اے میرے بندو،
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا۔ اے وہ لوگو جو ایمان لاتے ہو،
يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ۔ اے کافرو،
يَا أُولِي الْأَبْصَارِ۔ اے سمجھ بوجھ والو،
يَا أُولِي الْأَلْبَابِ۔ اے عقل والو،

ضمیریں

هُوَ	هُمَا	هُمَّ	هِيَ	هُمَا	هُنَّ
وہ مرد	وہ دو مرد	وہ سب مرد	وہ عورت	وہ دو عورتیں	وہ عورتیں
أَنْتَ	أَنْتُمَا	أَنْتُمْ	أَنْتِ	أَنْتُمَا	أَنْتُنَّ
تو ایک مرد	تم دو مرد	تم سب مرد	تو ایک عورت	تم دو عورتیں	تم عورتیں
		أَنَا	نَحْنُ		
		میں	ہم سب		

اسماء اشارہ

هَذَا	هَذِهِ	ذَلِكَ	تِلْكَ
یہ مرد	یہ عورت	وہ مرد	وہ عورت
هَٰذَانِ	هَٰتَيْنِ	هُؤُلَاءِ	أُولَٰئِكَ
یہ دو مرد	یہ دونوں عورتیں	یہ سب	وہ سب لوگ

اسماء موصولہ

الَّذِي	الَّتِي	الَّذَانِ	الَّتَانِ	الَّذِينَ	الَّتِي
جو مرد	جو عورت	جو دو مرد	جو دو عورتیں	جو لوگ مرد	جو عورتیں

فِعْلٌ مَاضٍ

جو گزرے ہوئے کام کو بتائے

کَتَبَ لَکْہَا	تَبَّحَدَا سَجْدَہَ کَیَا اَمَنَ۔ اِیْمَانِ لَایَا کَفَرَ۔ کَفَرَا
اَکَلَ یَکْہَا یَا	شَرَبَ۔ پِیَا جَعَلَ۔ بَنَیَا خَلَقَ۔ پِیَا کَیَا
اَمَنُوْا۔ اِیْمَانِ لَآئَہُ وَہُ لَوْگ	کَفَرُوْا۔ کَفَرَا کَیَا اُنْہُوں نے
عَمَلُوْا۔ عَمَلِ کَیَا اُنْہُوں نے	ذَبَحُوْا۔ ذَبَحَ کَیَا اُنْہُوں نے
قَالُوْا۔ کَہَا اُنْ سَب نے	شَرَبُوْا۔ پِیَا اُنْہُوں نے
سَمِعُوْا۔ سَمِعَا اُنْہُوں نے	قَامُوْا۔ کھڑے ہو گئے
اَنعَمْتُ۔ اِنْعَامِ کَیَا تُو نے	اَنْذَرْتُ۔ ڈرَا یا تُو نے
رَاَيْتَ۔ دِیکھا تُو نے	نَجَوْتُ۔ نَجَاتِ پَآئی تُو نے
قُلْتُ۔ کَہَا تُم نے	قَتَلْتُ۔ قَتْلِ کَیَا تُم نے
کَفَرْتُ۔ کَفَرِ کَیَا تُم نے	ظَلَمْتُ۔ ظَلَمِ کَیَا تُم نے
فَضَّلْتُ۔ فَضِیْلَتِ دِی پِی	اَسْلَمْتُ۔ فِرَاں بَر وَا ر ہوا میں
قُلْتُ۔ کَہَا میں نے۔	دَعَوْتُ۔ بِلَا یا میں نے

اَمَنَّا۔ اِیْمَانِ لَآئَہُہُمْ نَزَّلْنَا۔ اُنْزَا ر ہم نے اَرْسَلْنَا۔ بَیْجَا ہم نے
جَعَلْنَا۔ بَنَیَا ہم نے خَلَقْنَا۔ پِیَا کَیَا ہم نے رَزَقْنَا۔ رِزْقِ دِیَا ہم نے

فِعْلٌ مُضَارِعٌ

جو ہوتے ہوئے یا ہونے والے کام کو بتائے

يَقُولُ کہتا ہے يَدْخُلُ داخل ہوتا ہے يُؤْمِنُ ایمان لاتا ہے
يَرْفَعُ بلند کرتا ہے يَحْكُمُ جانتا ہے يَسْجُدُ سجدہ کرتا ہے

يَصْبِرُ صبر کرتا ہے يَعْمَلُ عمل کرتا ہے

يَقُولُونَ کہتے ہیں وہ سب يَدْخُلُونَ داخل ہوتے ہیں
يُؤْمِنُونَ ایمان لاتے ہیں يُوقِنُونَ یقین رکھتے ہیں
يُقِيمُونَ قائم کرتے ہیں يَنْفِقُونَ خرچ کرتے ہیں
يَعْلَمُونَ جانتے ہیں يَعْمَلُونَ عمل کرتے ہیں وہ سب

تَقُولُ کہتا ہے تو تَصْبِرُ صبر کرتا ہے تو

تَقُولُونَ کہتے ہو تم سب تَعْلَمُونَ جانتے ہو تم سب
تُوقِنُونَ یقین لاتے ہو تم سب تَعْمَلُونَ عمل کرتے ہو تم سب

أَحْكُمُ جانتا ہوں میں أَذْكُرُ ذکر کرتا ہوں میں

أَقُولُ کہتا ہوں میں أَسْجُدُ سجدہ کرتا ہوں میں

أُؤْمِنُ ایمان لاتا ہوں میں أَسْتَعِينُ مدد چاہتے ہوں میں

أَعْبُدُ عبادت کرتے ہوں میں

فِعْلُ اَمَرٍ

جس میں کسی کام کے کرنے کا حکم ہو،

اَسْكُنْ - ٹھہرتو اِضْرِبْ - مار تو

بَشِّرْ - خوش خبری دے تو اَسْلِمْ - فرماں بردار بن تو

اُعْبُدْ - عبادت کرو تم اِهْبِطُوا - اترو تم

اَذْكُرُوا - یاد کرو تم اُقْتُلُوا - قتل کرو تم

اِذْبَحُوا - ذبح کرو تم تَوَبُّوا - توبہ کرو تم

كُلُوا - کھاؤ تم اَشْرَبُوا - پیو تم

فِعْلُ نَهْيٍ

جس میں کسی کام کے نہ کرنے کا حکم ہو

لَا تَنْهَرْ - مت جھڑک تو لَا تَقْتُلْ - مت ظلم کر تو

لَا تُشْرِكْ - مت شرک کر تو لَا تَغْلِبْ - مت ظالم کر تو

لَا تُفْسِدْ - مت فساد کرو لَا تَدْخُلُوا - مت داخل ہو تم

لَا تَلْبَسُوا - مت بلاؤ لَا تَسْمَعُوا - مت سنو تم

لَا تَرْفَعُوا - مت بلند کرو تم لَا تَكْتُمُوا - مت چھپاؤ تم

دنیا کی عام چیزیں

الْأَرْضُ زَيْنَ السَّمَاءِ آسَمَانُ الْبَحْرُ دَرِيَاءُ الْمَاءِ پانی
 الرِّيحُ هَوَا الثُّرَابُ طِي النَّارُ آگ اللَّيْلُ رات
 النَّهَارُ دِنُ الشَّمْسُ سَوْرَجُ الْقَمَرُ چاند
 الْمَشْرِقُ پُورِبِ الْمَغْرِبُ کچھم

قرآنی حُملے

جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ	ذَلُولًا
بنایا	تمہارے لئے	زمین کو	تابع
هُوَ الَّذِي	سَخَّرَ	لَكُمْ	الْبَحْرَ
وہ جس نے	تابع کر دیا	تمہارے لئے	دریا
أَنْزَلْنَا	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	طَهُورًا
اتارا ہم نے	آسمان سے	پانی	پاک
أَرْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	رِيحًا	عَاصِفًا
بھیجا ہم نے	اُن پر	ہوا	نہایت تیز

مِنْ آيَاتِهِ	الَّيْلُ	وَ النَّهَارُ
اس کی نشانیوں سے	رات	اور دن ہے
مِنْ آيَاتِهِ	أَنْ خَلَقَكُمْ	مِنْ تُرَابٍ
اس کی نشانیوں سے	یہ کہ پیرا کیا تم کو	مٹی سے
جَعَلَ لَكُمْ	مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ	نَارًا
بنایا تمہارے لئے	درخت سبز سے	آگ
جَعَلَ	الْقَمَرَ	فِيهِمْ نُورًا
بنایا	چاند کو	ان میں روشنی
جَعَلَ	الشَّمْسَ	سِرَاجًا
بنایا	سورج کو	چراغ
لَهُ	الْمَشْرِقُ	وَالْمَغْرِبُ
اللہ ہی کیلئے ہے	بلورب	اور پچھم

جانوروں کا بیان

إِبِلٌ اَوْتُ بَقَرَةٌ كَانَتْ عَجَلًا يَحْمِلُ غَنَمٌ بَكْرَى
 نَجَّةٌ ذَبِي حِمَارٌ كَرِهًا كَلْبٌ كَتَا ذِئْبٌ يَهْمِي

الْفِيلُ - ہاتھی حِیۃ - سانپ ثَعْبَانٌ - اژدہا
طَیْرٌ - چڑیاں غُرَابٌ - کوا

قرآنی جملے

أَفَلَا يَنْظُرُونَ	إِلَى الْأَوَّلِ	كَيْفَ خُلِقَتْ
کیا پس نہیں دیکھتے ہیں	اونٹ کی طرف	کیسا پیدا کیا گیا
إِنَّهُ يَقُولُ	إِنَّهَا بَقَرَةٌ	صَفْرَاءُ
بیشک وہ	کستہ	بیشک وہ
جَاءَ	بِعِجْلٍ	سَمِينٍ
آیا وہ	ساتھ بچھڑے	موتے کے
نَفْسَتْ	فِيهِ	غَنَمٌ
روند گئی	اس میں	بکری
وَالْيَ	نَعْبَجَةٍ	وَاحِدَةٍ
اور میرے لئے ہے	دوہنی	ایک
وَأَنْظُرْ	إِلَى	حِمَارِكَ
اور دیکھ تو	طرف	اپنے گدھے کے

كَلْبُهُمْ	بَاسِطُ	ذِرَاعِيْهِ
اُن کا کُتّا	پھیلائے والا ہوا	اپنے ہاتھوں کو
اِنِّیْۤ اَخَافُ	اَنْ يَّاکُلَهُ	الَّذِیْنَ عُبِّ
بیشک میں ڈرتا ہوں	یہ کہ کھائے اس کو	بھیڑیا
کَيْفَ فَعَلَ	رَبُّکَ	بِاصْحَابِ الْفِیْلِ
کیسا کیا	تیرے رب نے	ساتھ ہاتھی والوں کے
اَرْسَلَ عَلَیْهِمْ	طِیْرًا	اَبَاسِیْلَ
بھیجا اُن پر	چڑیاں	جُھنڈ کے جُھنڈ
فَاِذَا هِیَ	حَیْسَہٗ	تَسْعَہٗ
پس ناگہاں وہ	سانپ ہے	دوڑتا ہوا
فَاِذَا هُوَ	ثُبَّانٌ	مُبِیْنٌ
پس ناگہاں وہ	اژدہا ہے	ظاہر
فَبَعَثَ	اللّٰهُ	غُرَابًا
پس بھیجا	اللہ نے	ایک کوا

کھانے پینے کی چیزیں

مَاءٌ - پانی لَبَنٌ - دودھ عَسَلٌ - شہد
 خُبْرٌ - روٹی بَقْلٌ - ترکاری قِثَاءٌ - ککڑی
 فَوْمٌ - گیہوں عَدَسٌ - مسور بَصَلٌ - پیاز
 فَاکِہۃٌ - میوہ نَخْلٌ - کھجور کا درخت رَمَانٌ - انار
 حَبًّا - غلہ عِنَبًا - انگور

ترآنی جملے

فِيهَا	اَنْهَآءُ	مِنْ مَّاءٍ
اس میں	نہیں ہیں	پانی سے
وَ	اَنْهَآءُ	مِنْ لَبَنٍ
اور	نہیں ہیں	دودھ سے
وَ	اَنْهَآءُ	مِنْ عَسَلٍ
اور	نہیں ہیں	شہد سے
يُخْرِجُ لَنَا	مِنْ بَقْلٍ	وَقِثَآءٍ
نکالے ہماری لئے	اس کی ترکاری سے	اور اس کی ککڑی

وَفُؤْمِيهَا	وَعَدَائِهَا	وَبَصَلِهَا
اور اُس کے گہیوں	اور اُس کے سورا	اور اُس کی پیاز
أَحْمِلُ	فَوْقَ رَأْسِي	خُبْرًا
اٹھاتا ہوں میں	اپنے سر کے اوپر	روٹی
فِيهَا فَاكِهَةٌ	وَنَخْلٌ	وَرُمَّانٌ
اس میں میوہ ہے	اور کھجور کے درخت	اور انار
أَنْبَتْنَا فِيهَا	حَبًّا	وَعِنَبًا
اُگایا ہم نے اس میں	غلہ	اور انگور
يَا أَيُّهَا النَّاسُ	اعْبُدُوا	رَبَّكُمْ
اے انسانو	عبادت کرو	اپنے رب کی جس نے پیدا کیا تمکو
وَالَّذِينَ	مِنْ قَبْلِكُمْ	لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
اور اُن کو جو لوگ	تم سے پہلے	تاکہ تم پرہیزگار ہو جاؤ جس نے
جَعَلَ لَكُمُ	الْأَرْضَ ضَرْفًا	وَالسَّمَاءَ بِنَاءً
بنایا تمھارے لئے	زمین بے پھوٹا	اور آسمان چھت اور اُنار
مِنَ السَّمَاءِ قَاءً	فَاخْرُجْ بِهِ	مِنَ السَّمَاءِ آتٍ
آسمان سے پانی	نیکال اس کے ذریعہ	پھلوں سے روزی تمھارے لئے

دس سورتوں کا ترجمہ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں ساتھ نام اللہ کے بڑا مہربان نہایت رحم والا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تمام تعریف اللہ کے لئے ہی پروردگار سارے جہان کا

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ

بڑا مہربان بہت رحم والا مالک دن جزا کا

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے ہم مدد چاہتے ہیں

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ

ہدایت کر ہم کو راستہ سیدھا راستہ

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

جن لوگوں کا انعام کیا تو نے ان پر نہ ان کا کہ غضب کیا گیا

	عَلَيْهِمْ وَلَا	الضَّالِّينَ ۝	
	اُن پر	اور نہ	گمراہوں کا
	سُورَةُ النَّاسِ		
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ		
قُلْ	اَعُوْذُ	بِرَبِّ النَّاسِ ۝	
کہہ تو	پناہ مانگتا ہوں	ساتھ لوگوں کے پروردگار کے	
مَلِكِ النَّاسِ ۝	اِلٰهِ النَّاسِ ۝	مِنْ شَرِّ	
لوگوں کے بادشاہ کے	لوگوں کے معبود کے	برائی سے	
الْوَسْوَاسِ ۝	الْخَنَّاسِ ۝	الَّذِي	
بہکانے والے	پیچھے ہٹ جانے والے کی	جو	
يُوسُفُ ۝	اِنْ صَلَّوْا۟	النَّاسِ ۝	مِنْ
وسوسہ ڈالتا ہے	سینوں میں	لوگوں کے	
	الْجِنَّۃِ	وَالنَّاسِ ۝	
	جنوں میں سے	اور انسانوں میں سے	

سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ

کہہ تو پناہ مانگتا ہوں صبح کے مالک کی بُرائی سے

مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا

جو کچھ پیدا کیا اور بُرائی سے اندھیری رات کی جب

وَقَبَّ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ

چھا جائے اور بُرائی سے پھونکنے والیوں کی گرہوں میں

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ

اور بُرائی سے حسد کرنے والے کی جب کہ وہ حسد کرے

سُورَةُ الْاٰخِرَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ اَللَّهُ الصَّمَدُ

کہہ دیجئے وہ اللہ ایک ہی اللہ بے نیاز ہے

لَمْ يَلِدْهُ	وَلَمْ يُولَدْ لَهُ	وَلَمْ يَكُنْ
نہیں	اور نہ وہ جنایا	اور نہیں ہے
لَهُ	كَفَرًا أَحَدًا	
اُس کے	برابر کوئی	
سُورَةُ الْاَنْعَامِ		
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ		
تَبَّتْ	يَدَا	اَبَى لَهَبٍ
ٹوٹ گئی	دونوں ہاتھ	ابن لب کے
مَّا اَغْنٰی	عَمَّنْهُ	مَالُهُ
نہیں فائدہ دیا	اس کو	اُس کے مال نے اور جو کمایا اُس نے
سَصُلًا	فَارَا	ذَاتَ لَهَبٍ
عقرب داخل ہوگا	اگر	شعلہ والی میں اور اس کی عورت
حَمَلَةَ الْحَطَبِ	فِيْ جَبَلٍ مِّنْهَا	حَبْلٌ
ایندھن لادنے والی	اُس کی گردن میں	رستی ہوگی
مِّنْ مَّسِيٍّ		
موجھ کی		

سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ

جب آگئی مدد اللہ کی اور کامیابی اور دیکھا تو نے

النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

لوگوں کو داخل ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ کے دین میں

أَفْوَاجًا ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

فوج در فوج تو سبوح پڑھئے اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ

وَأَسْتَغْفِرُ لَهُ ۖ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

اور مغفرت طلب کیجئے اسے بیشک وہ ہی بہت ہی معاف کرنے والا

سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۖ لَا أَعْبُدُ

کہہ تو کہ اے کافرو نہیں پوجوں گا میں

مَا تَعْبُدُونَ	وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ
جو تم پوجتے ہو	اور نہ تم	پوجنے والے ہو
مَا أَعْبُدُ	وَلَا أَنَا	عَابِدُ
جس کی میں پوجا کرتا ہوں	اور نہ میں	پوجنے والا ہوں جس کی
عَبَدْتُمْ	وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ
تم نے پوجا کی	اور نہ تم پوجنے والے ہو	جس کی میں پوجا کرتا ہوں
لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِي دِينِ
تھاکے لئے	تھارا دین ہے	اور میرے لئے میرا دین ہے
سُورَةُ الْكَافِرَاتِ		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
إِنَّا	أَعْطَيْنَاكَ	الْكَافِرَاتِ
بیشک ہم نے	دیا آپ کو	بہت زیادہ
فَصَلِّ	لِرَبِّكَ	وَأَنْتَ حَسْرٌ
سو نماز پڑھئے	اپنے پروردگار کے لئے	اور قربانی کیجئے
إِنَّ شَانِئَكَ	هُوَ	الْأَبْتَرُ
بیشک برائی چاہنے والا آپ کی	وہی	نامراد ہلاک ہے

سُورَةُ الْمَاعُونِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ

کیا دیکھا آپ نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے قیامت کے دن کو

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ

یہ ہے وہ شخص جو دھکے دیتا ہے یتیم کو اور

لَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ

نہیں ترغیب دیتا ہے اوپر غریبوں کو کھانا کھلانے کے

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ

سو ہلاکی ہے ایسے نمازیوں کیلئے جو لوگ

عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ

اپنی نمازوں کی طرف سے غفلت کرنے والے ہیں جو لوگ

يُزَاهُونَ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

ریا کاری کرتے ہیں اور روکتے ہیں ہر تنے کی چیز سے

سُورَةُ الْقُرَيْشِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْقَيْئَمُ

قریش کے عادی ہونے کی وجہ سے اُن کے عادی ہونے کی وجہ سے

رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۚ فَلْيَعْبُدُوا

جھاڑے کے سفر اور گرمی کا سو عبادت کرنا چاہئے اُن کو

رَبِّ هَذَا الْبَيْتِ ۚ الَّذِي أَطْعَمَهُم

اس گھر کے پروردگار کی جس نے کھلایا اُن کو

مِنْ جُوعٍ ۚ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۚ

بھوک میں اور امن دیا اُن کو خوف سے

سُورَةُ الْفِيلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

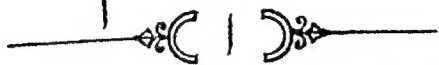
کیا نہیں دیکھا تو نے کیا کیا تیرے پروردگار نے

بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝	الْمَدِیْنَةِ ۝	کَیْدَهُمْ
ساتھ ہاتھی والوں کے	کیا نہیں کر دیا	اُن کی تدبیر کو
فِی تَضْلِیْلِ ۝	وَأَرْسَلَ ۝	عَلَيْهِمْ طَائِرًا أَبَابِلَ ۝
بیکار	اور بھیجا	اُن پر چڑیاں جھنڈ کے جھنڈ
تَرْمِیْهِمْ بِحِجَارَةٍ ۝	مِّنْ سِجِّیلٍ ۝	
وہ مارتی تھیں اُن کو	پتھر کی	کنکریوں سے
فَجَعَلَهُمْ	كَعَصْفٍ	مَّا کُوْلٍ ۝
پھر بنا دیا اُن کو	جیسے بھوسہ	کھایا ہوا

قرآنی تعلیمات کا خلاصہ

سُوْرَةُ ۝	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝	الْعَصْرِ ۝
وَالْعَصْرِ ۝	اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ	اَفْیٰ خُسْرٍ ۝
قسم ہے زمانہ کی	بیشک انسان	البتہ گھٹائے میں ہو
اِنَّ الْاٰلَیْنِ ۝	اٰمَنُوْا ۝	وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۝
گروہ لوگ جو	ایمان لائے	اور کئے اچھے کام
وَتَوَّاصَوْا بِالْحَقِّ ۝	وَتَوَّاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝	
ادلہ آپس میں تاکید کی سچائی کی	اور آپس میں تاکید کی صبر کی	

قرآنی تعلیم



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اءِصْبِرُوا لِمَا نَزَّلْنَا بِهٖ
اَلصَّبْرُ صَبْرٌ اَلصَّبْرُ صَبْرٌ اَلصَّبْرُ صَبْرٌ
مَعَ الصَّابِرِيْنَ . ساتھ صبر کرنے والوں کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اءِصْبِرُوا لِمَا نَزَّلْنَا بِهٖ
اَلصَّبْرُ صَبْرٌ اَلصَّبْرُ صَبْرٌ اَلصَّبْرُ صَبْرٌ
مَعَ الصَّابِرِيْنَ . ساتھ صبر کرنے والوں کے



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اءِصْبِرُوا لِمَا نَزَّلْنَا بِهٖ
اَلصَّبْرُ صَبْرٌ اَلصَّبْرُ صَبْرٌ اَلصَّبْرُ صَبْرٌ
مَعَ الصَّابِرِيْنَ . ساتھ صبر کرنے والوں کے

الْبَغْيِ ظَلَمَ
لَعَلَّكُمْ تَتَاكُمُ

يَعْظُمُكُمْ نَصِيحَتِ كِرَاہِی تَمُّ كُو
تَنَّا كُرُون نَصِيحَتِ حَاصِلِ كُرُو

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِشِكِّ اللَّهِ حَكْمِ دِيَتَابِ
بِالْعَدَالِ وَالْإِحْسَانِ انصافِ کا اور اچھے سلوک کرنے کا
وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ اور دینے کا رشتہ دار کو (اُس کا حق)
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ اور منع کرتا ہے بے حیائی
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ اور بُرائی اور ظلم سے
يَعْظُمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَاكُمُ نَصِيحَتِ كِرَاہِی تَمُّ كُو تَاكُمُ
تَنَّا كُرُون تَمُّ نَصِيحَتِ حَاصِلِ كُرُو

2186

Accession No.

قرآن مجید

سمجھ کر پڑھو اور اُس پر عمل کرو،

گر تو می خواہی مسلمان زبیتن
نیت ممکن جز بقراآن زبیتن

قرآن پڑھو اور پڑھاؤ

اس بے دینی اور لامذہبیت کے زمانہ میں اگر آپ خود مسلمان رہنا چاہتے ہیں
اور اپنی اولاد اور آئندہ نسلوں کو بھی اسلام پر باقی رکھنے کے آرزو مند ہیں تو اسکی
بس یہی صورت ہے کہ براہ راست اپنا تعلق قرآن پاک سے قائم کیجئے اور اپنی اولاد کو
بھی قرآن داں بنادیجئے۔ اب تک اپنے بچوں کو قرآن پاک کے مبارک الفاظ پڑھا کر
مطہر ہو جاتے تھے مگر محض اتنی ہی تعلیم اب کٹا فی نہیں ہو سجت ضرورت ہے کہ پورا قرآن
معنی اور مطلب کے ساتھ پڑھایا جائے۔ اس تسلیم کے لئے آپ اپنی مسجدوں کو اور
اپنے گھروں کو مرکز بنائے تاکہ ہر مسلمان مرد و عورت اور بچوں پر فہم قرآن کا دروازہ
کھل جائے خصوصاً اس سلسلہ میں عورتوں اور بچوں کی تعلیم پر زیادہ زور دیا جائے
ایک گھر میں ایک عورت کا قرآن داں ہونا اسکے پورے کنبہ اور تمام بچوں کی ہمت کا
ذریعہ بنے گا۔ اگر آپ کے بچوں کو مدرسوں اور اسکولوں میں دینیات پڑھنے کا موقع
نہ مل سکے گا تو قرآن داں خواتین گھروں ہی میں ان بچوں کو قرآن کریم
عربی اور اردو پڑھا دیں گی۔ لہذا ہمارا دینی فرض ہے کہ قرآن کریم کی تعلیم کیلئے
اٹھ کھڑے ہوں۔ اور ہر مسلمان کے گھر کو **مَسْجِدٌ رَّسُولِ اللہ** کی
لائی ہوئی تعلیم سے منور کر دیں۔

ترجمہ قرآن کا مکمل نسخہ

جس کے ذریعے بچے کو تقریباً دوسرا الفاظ کے
 روحانی قاعدہ عربی بالخصوص معانی معلوم ہو جاتے ہیں۔ قیمت ۵ آنہ

روحانی قاعدہ اردو بالخصوص میر جس کے ذریعے بچے دنوں میں آسانی سے اردو
 پڑھنے کا سلیقہ پیدا ہو جاتا ہے اور عربی زبان سے کچھ مناسبت ہو جاتی ہے قیمت ۵ آنہ

مفتاح القرآن (حصہ اول) قرآن پاک کے ہر ایک الفاظ کا ترجمہ آسان
 مفہوم آیات اور کلمہ تشریح اذان التحیات اور دشریعت دعائے
 قنوت اور دعائے ناز جنازہ کے ترجمہ کی تعلیم دی گئی ہے۔ قیمت ۵ آنہ

مفتاح القرآن (حصہ دوم) بہت سی آیات کے ترجمہ کی تعلیم
 مفہوم آیات اور قرآنی تعلیمات کا خلاصہ قیمت ۶ آنہ

مفتاح القرآن (حصہ سوم) عربی صرف و نحو کے ضروری قواعد کا خلاصہ
 مفہوم آیات اور قرآن مجید کے بنیادی تعلیمات کا مجملہ۔ قیمت ۷ آنہ

مفتاح القرآن (حصہ چہارم) فن صرف کے تمام ضروری اعداد و اصطلاحات
 مفہوم آیات و نحو قواعد کی کافی مشقیں جس کے ذریعہ صرفی و نحوی معلومات کے
 ساتھ پورے قرآن کریم کے ترجمہ کی استعداد پیدا ہو جاتی ہے۔ قیمت ۷ آنہ

مفتاح القرآن (حصہ پنجم) جو نحو کے تمام مسائل اور قرآنی مثالوں پر عمل ہوا
 مفہوم آیات اس میں وہ تمام قرآنی الفاظ آگے ہیں جو پچھلے حصوں میں باقی
 رہے تھے ان کے پڑھنے کے بعد پورے قرآن پاک کا ترجمہ صرفی و نحوی معلومات کے آجاتا ہے قیمت ۷ آنہ

مفتاح القرآن (حصہ ششم) اردو میں پہلی کتاب کہ نہایت کم مدت میں زبان عربی اور
 مفہوم قرآن مجید کے ترجمہ کی تعلیم کیوں کر دی جائے۔ قیمت ۷ آنہ

ملنے کے آیت چھ

پندرہ مکمل ترجمہ قرآن اہل راجہ۔ لا پانی